

شیخ محمود (عین الحق خوش دہاں) نے فارسی میں کیا تھا۔ اُس فارسی نظم کو شاہ شریف نے دکنی کی آرسی دکھائی۔ چنانچہ کہتے ہیں ۵

کہے شیخ محمود اول فارسی ۶۳ شریف صاف دکھتی کیا آرسی

(۱۳۹)

اس کے بعد تمام اشعار شاہ شریف کی تخلیق ہیں۔ ان کی تعداد چھٹڑ ہے جیسا کہ

وہ خود کہتے ہیں ۵

ادل کا ہوا سب یو مطلب تمام ۶۲ بحق محمد علیہ السلام

(۱۳۹)

اتنا کہتے ہوئے شاہ شریف باری تعالیٰ کی خدمت میں ہدیہ شکر پیش

کرتے ہیں ۵

اما حق کے ہیں شکر کا کچ بیاں ۶۵ ہوا پھر کہ واجب کروں کچ عیاں

شکر کون تو حق کی نہ انت پارہے ۶۶ وے کچ بھی کہنا سزاوار ہے

(۱۴۰ - ۱۴۱)

اس بیان کے فوراً بعد شاہ شریف۔ حضرت برہان الدین جامی کے فرزند حضرت امین الدین اعلیٰ کا ذکر چھیڑ دیتے ہیں۔ ان اشعار میں اُن کا یہ اعتراف بھی موجود

ہے کہ اُن کے ہادی و رہبر ادریس و مرشد حضرت امین الدین اعلیٰ تھے ۵

جو او فرزند شاہ برہان الدین ۶۷ اتھے اُن کے بعد از خلافت نشیں

او ہے اسم ظاہر جو شاہ امیں ۶۸ اتھے معشوقِ ربی العالمیں

کیے کُفر او دور گسان کا ۶۹ کیے راست ایمان مُنجر عطا

رہے قادر پاک او مہرباں ۷۰ ہوا آپ ہادی اس منظر میں آن

حقیقت میں ہادی لے حق ہے جاں ۷۱ ہے ظاہر محمد امین الامان

چھے آپ ہادی ادہوئے کریم ۷۲ تو دیا چ سوئے رہنا مستقیم
 زمانے کے ہے قطب ادبے نظیر ۷۳ ا ہے شاد بابا سوروشن ضمیر
 (۱۴۲ تا ۱۵۲)

اس کے بعد شاہ شرفیت بارگاہِ الہی میں دست بدعا ہو کر کہتے ہیں یہ
 دے میں ہوں اندلا بھت ناتواں ۷۴ کرم سوں منجے دے رھنا کیاں انکھیاں
 (۱۶۷)

جو تج عشق کی آگ میں ریئے قرار ۷۵ بھسم ہوئے سارا میرا اختیار
 کک دل کا کر روح سوں منج ملا ۷۶ جلا تج چڑے روح منج ہوئے طلا
 (۱۶۲ - ۱۷۳)

ان اشارے کے بعد وہ آئندہ اشار میں کی جانے والی مناجات کی شرف قبولیت
 کے لئے دعا مانگتے ہیں یہ

تری ذات مطلق کی حرمت سوں توں ۷۷ قبول کرتوں میری مناجات کوں
 (۱۷۸)

اس کے بعد ۳۳ اشار مناجات میں ہیں جن میں خدائے تعالیٰ کی مختلف صفات
 پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ ساکتھی ساکتھ انہوں نے باری تعالیٰ سے دعا مانگی کہ وہ
 انھیں نفسِ آمارہ کی کنش سے دور رکھے۔ تنزی کا اختتام حسب ذیل اشار پر ہوتا ہے یہ
 سکت کوں نہیں کچ تیری انت پار ۷۸ خزانے ہے تج غیب کے بے شمار
 اگر توں کرم سوں نوازے منجے ۷۹ کھی کیا خزانے میں ہووے تجے
 گنہگار عاجز زرا دھار ہوں ۸۰ زرا دھار کوں ہے سو آدھار توں
 توں کر محض اپنی کرم کی نظر ۸۱ تیرے عشق کی نئے سوں منج مست کر
 بحق محمد علی فاطمہ ۸۲ شرفیت کا توں کر خیر سوں فاطمہ
 (۲۱۰ تا ۲۱۴)

نصاب زکوٰۃ اور صاع کی تحقیق

(۲)

(از جناب حاجی احسان الحق صاحب بجنوری مرحوم)

تحقیقِ مد :- اب مد کے متعلق عرض کرتا ہوں۔

۱۔ مولانا معین الدین صاحب کے پاس ایک مد ہے جس کا ظرف یا جوت ۷۸۷ سی سی ہے۔

(سی سی) ہے۔

۲۔ مولانا عبدالباری صاحب فرنگی محلی کے پاس ایک مد تھا جس کی سند بھی حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے مد تک پہنچتی ہے۔ اس کا حوالہ جناب عبدالشاہد خاں شروانی انچارج عربی سکشن آزاد لائبریری نے دیا ہے۔ اس کے اجاد ثلاثہ سے ظرف (اندر دنی حجم) ۷۸۵ سی سی (۷۷) ہے جو تقریباً وہی ہے جو مولانا معین الدین کے پاس ہے، لیکن دونوں کے اجاد ثلاثہ میں اس طرح فرق ہے کہ اندرونی حجم ایک ہے۔

۳۔ حضرت مولانا یعقوب صاحب نالوتوی؟ کے پاس ایک مد تھا جس کا ذکر گزر چکا ہے۔ اس کی سند حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے مد سے ملتی ہے۔ مگر ان دونوں کے اندرونی حجم میں بڑا تفاوت ہے۔ مولانا عبدالباری صاحب مرحوم کے مد کا اندرونی حجم ۷۸۵ سی سی ہے۔ اور مولانا یعقوب صاحب کے مد کا اندرونی حجم اگر گیموں قے میں تو ۱۰۳۷ سی سی ہے اور اگر جو قے میں تو ۱۲۳۵ سی سی ہے۔

۷۸۵ کا ادھا ۳۹۳ ہے اور ۱۲۳۵ کا تہائی ۴۱۲ ہے یعنی ۷۸۵ اور ۱۲۳۵ میں قریب قریب ۲ اور ۳ کی نسبت ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مولانا عبدالباری صاحب کا مد حضرت امام ابو یوسفؒ کے صاع (= ۵ ۱/۲ رطل) کا چوتھائی ہے اور مولانا محمد یعقوب صاحب کا مد حضرت امام ابو حنیفہؒ کے صاع (= ۸ رطل) کا چوتھائی ہے۔ یعنی ۲ رطل کا ہے یہ اس صورت میں جب کہ جو تولے گئے ہوں۔ غالباً حضرت امام شافعیؒ کا صاع (= ۵ ۱/۲ رطل) ہے۔

یہاں یہ بتانا ضروری ہے کہ ۷۷۷ (ایک سی سی) پانی کا وزن ایک گرام ہے (۱۴) مولانا عبدالسلام صاحب نعمانی بنارس (مصنف اسلام کا نظام صدقات) کے پاس بھی ایک مد ہے جس کی سند بھی حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے بیان کی جاتی ہے۔ مولانا بنارس کو خط لکھا گیا کہ اس مد میں پانی بھر کر اس کو تولے اور پانی کا وزن لکھ دیجئے، اگر اب تک پانی کا وزن معلوم نہیں ہو سکا۔

عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ مد فاضل بریلویؒ کے نصف صاع شعیری کا تہائی (۱/۲) ہے مولانا عبدالسلام صاحب بنارس کا یہ مد مولانا یعقوبؒ کے مد سے (اگر اس میں جو تولے گئے ہیں) مطابقت رکھتا ہے، لیکن سیاق و سباق سے پتہ چلتا ہے کہ شاید مولانا تھانویؒ نے گہیوں تولے تھے تو پھر ان دونوں مد میں تفاوت ہے۔

مولانا اشرف علی صاحبؒ کے دو مد ہیں اگر گہیوں تولے ہیں تو ۱۴۰ تولہ تین ماش یعنی ایک مد میں ۷۰ تولہ ۱/۲ ماشہ گہیوں آئے اور مولانا بنارسیؒ اور مولانا بریلویؒ کے مد سے (تین مد کا ایک نصف صاع) ۷۵ ۱/۲ تولہ آئے یعنی ۸ ۱/۲ تولہ گہیوں آئے اور مولانا عبدالباری صاحبؒ کے مد میں ۵۲ ۱/۲ تولہ گہیوں آئے۔

اور اگر مولانا اشرف علی صاحب تھانویؒ نے جو تولے ہیں تو دو مد میں ۱۴۰ تولہ ۳ ماشہ تو ایک مد میں ۷۰ تولہ ۱/۲ ماشہ ہوئے اور اگر مولانا بریلویؒ کا نصف صاع

تو عدس، ماش تولنے کو فرماتے ہیں لیکن فاضل بریلوی جو تولتے ہیں اگر صاحب در مختار یوں تحریر فرماتے کہ اتنے درہم پانی جس برتن میں آئے وہ صاع ہے تو جو کے لئے دم بڑیدہ، معتدل، خشک وغیرہ کی شرائط نیز تخصیص مقام کی شرط نہ ہوتی۔

اب اس زمانہ میں ایک کتاب کا پتہ چلا جس میں صاع پر کبھی بحث ہے یعنی منظر الفتاویٰ مصنف مفتی سید محمد افضل حسین صاحب مؤنگیری۔ یہ کتاب بریلی میں نہ مل سکی جس کا پتہ دیا ہوا تھا۔ لیکن اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ امر وہہ میں مل گئی۔

اس کتاب میں شرح وقایہ کے حوالے سے لکھا ہے جس کا ترجمہ اور مفہوم یہ ہے "اور چونکہ گھیوں جو سے بھاری ہے لہذا وہ پیمانہ جس میں آٹھ رطل یعنی (۲۰) سات سو بیس مثقال گھیوں آئیں جھوٹا ہوگا اور وہ پیمانہ جس میں آٹھ رطل یعنی سات سو بیس (۲۰) مثقال جو آئیں وہ بڑا ہوگا۔ اس لئے علامہ ابن عابدین شامی نے صدر الشریعہ رحمۃ اللہ علیہ (مصنف شرح وقایہ) کی اس احتیاط کو ذکر کر کے فرمایا کہ سب سے زیادہ احتیاط یہ ہے کہ جو کا اعتبار کیا جائے اور یہ بھی فرمایا بعض علماء نے حاشیہ زلیجی سے یہ نقل کیا ہے کہ حرم شریف مکہ معظمہ کے شارع موجودین اور سابقین کا عمل اور فتویٰ اس پر ہے کہ صاع کی تقدیر میں جو کا اعتبار کیا جائے۔ میرا کبھی خیال ہے کہ جو ہونا چاہئے کیونکہ شروع میں جو سے ہی ناپ تول کی گئی ہے جیسے ایک قیراط برابر پانچ جو ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ صاع آٹھ رطل کا ہو یا پانچ رطل اور تہائی رطل کا ہو۔ بعض کا خیال ہے کہ عراقی رطل (۲۰) ستار کا ہوتا ہے اور حنفیہ عراقی رطل کا اعتبار کرتے ہیں اور مدنی یعنی حجازی رطل (۳۰) تیس ستار کا ہوتا ہے۔ اس لحاظ سے عراقی صاع اور حجازی صاع دونوں برابر ہو جاتے ہیں یعنی ایک سو ساٹھ ستار کے ہو جاتے ہیں۔

مولانا معین الدین مرحوم بھی جو تولنے کو فرماتے ہیں۔ مولانا معین الدین مرحوم درہم کا وزن ۸۴۸ جو کہتے ہیں اور شامی میں درہم کو ستر (۷۰) جو کا قرار دیا گیا ہے۔ در مختار میں ہے کہ درہم = ۱۴ قیراط اور قیراط = ۵ جو اور درہم = ۷۰ جو۔ رسالہ تحقیق الافران اور شامی میں بھی ایک جگہ درہم ۴۸ جو کا کہا ہے۔

خلاصہ کلام :- ان مختلف مباحث و شواہد سے ثابت ہوتا ہے کہ سونے کا نصاب ۷۱۷ تولہ کے قریب ہے ۵ تولہ ۲ ۱/۲ ماشہ نہیں ہے ایک اور دفعہ ۲۰۰ جو تولے تو دس (۱۰) ماشہ ہوئے یعنی دو ہزار (۲۰۰۰) جو برابر سو (۱۰۰) ماشہ موجودہ یعنی ۸ ۱/۲ تولہ موجودہ۔۔۔

ایک اور دفعہ میں نے مسلم مسور قلی تولہ ۲۵۰ سی سی (۷۷) میں برابر دو سو (۲۰۰) گرام ہوئی جس سے میرے پہلے تجربہ کی تائید ہوتی ہے۔ یعنی سو (۱۰۰) سی سی (۷۷) میں ۸۲ ماشہ موجودہ مسور ہوئی اور کیا سی (۸۱) ماشہ گہیوں ہوئے۔ میرے تجربے میں مسور اور گہیوں کا حجم اور وزن ایک ہے۔

جو تو مدینہ سے آگئے لیکن گرام کے رواج کی وجہ سے قیراط نہیں ملے۔ اسی طرح علی گڑھ میں بھی گرام کے رواج کے باعث سناروں کے یہاں گھو گہیوں نہیں مل سکیں۔

علی گڑھ میں ایک مصری مقیم ہیں میں نے ان سے مد کے متعلق دعویٰ سنت کیا انہوں نے اپنے پاس کی ایک مطبوعہ کتاب سے تحریر کیا کہ ۱ ۱/۲ رطل کا ایک گڑ اور چار گڑ کا ایک صاع ہوتا ہے۔

رطل = ۴۴۴ گرام = ۱۴۴ درہم - ۱ ۱/۲ رطل والا صاع = ۲۳۶۸ گرام = ۷۸۷ درہم۔ اور ۱ ۱/۲ رطل والا صاع = ۳۵۵۲ گرام = ۱۱۵۲ درہم = ۶۲ چھٹانک اور نصف صاع = ۳۰۰ چھٹانک یعنی ایک سیر ۱۲ ۱/۲ چھٹانک جس برتن میں پانی آئے

اس برتن میں ڈیڑھ سیر سے کچھ زائد گیہوں آئیں گے۔ دوسو (۲۰۰) درہم برابر $\frac{1}{5}$ قولہ موجودہ کے قریب ہوتے ہیں جو ہمارے چاندی کے لصاب کے برابر ہیں اور $\frac{1}{5}$ رطل والا صاع = ۲۰ چھٹانک جس کا نصف ۲۰ چھٹانک موجودہ یعنی جس برتن میں ۲۰ چھٹانک پانی آئے اس میں گیہوں قریب ایک سیر آئیں گے۔

چاندی اور سونے کے لصاب میں تو مصری حساب (یعنی ۲۲۲ گرام = ۱۴۴ درہم) مکتبہ دہلی سے ملتا جلتا ہے۔

لیکن صاع کا وزن دہلی اور لکھنؤ دونوں جگہ سے مختلف ہے (۱۰۰ گرام = ۱۰۳ ماشہ موجودہ)

یہاں صاع $\frac{1}{5}$ رطل والا وہ ناپ ہے جس میں ۲۳۶۸ گرام پانی آجائے اور ۸ رطل والے صاع میں ۳۵۵۲ گرام پانی آئے۔ نیز درہم ۱۴ قیراط والا لیکن اگر ۱۶ قیراط والا درہم لیا جائے تو پھر حساب صحیح نہ ہوگا۔)

اس سلسلہ میں مولانا عبدالصمد رحمانی کی کتاب العشر والزکوٰۃ نہایت اہم و لائق مطالعہ ہے۔ موصوف نے تمام مسائل کو کتاب و سنت سے مدلل و مبرہن کیا ہے۔ بخاری شریف میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک صاع سے غسل فرماتے تھے، آپ کے سر کے بال زیادہ تھے ان کو خوب تر فرماتے تھے، خاکسار نے تجربہ کیا کہ ایک معمولی و متوسط مسجد کا لاٹا جس میں ایک سیر بارہ چھٹانک (رائج) پانی آتا ہے اس میں تقریباً ایک سیر، چھٹانک موجودہ سے کچھ زائد گیہوں آئیں گے جہاں تک غسل کا تعلق ہے کم سے کم تین لوٹوں سے غسل ہو سکتا ہے اور تین لوٹوں میں چار سیر پانچ چھٹانک سے زائد گیہوں آتے ہیں مالا بد منہ والے صاع میں تین سیر چھ چھٹانک گیہوں آتے ہیں۔ اس کے معنی یہ ہئے کہ غسل کیلئے دونوں سے زیادہ کی ضرورت پڑی۔ اور اگر مولانا عبدالباری صاحب کا صاع لیں۔ تو دو لوٹوں سے

کم میں غل ہو سکتا ہے، اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ فاضل برطوی کا نصف صاع شعیری صحیح ہے، یعنی وہ برتن جس میں آٹھ ڈرل یعنی ایک ہزار چالیس درہم (۱۰۴۰) جو آجائیں تو اس برتن میں ۳۵۱ روپیہ بھر گئیوں آئیں گے یعنی چار سیر چھ چھٹانک موجودہ ایک لوٹے میں ایک سیر سات چھٹانک گئیوں، تین لوٹوں میں چار سیر چھ چھٹانک موجودہ حساب میں کسور چھوڑ دے میں پورا عدد لے لیا گیا ہے۔

ادزان کی مزید تحقیق :- رتی ۳ جو ۴ جو - ۲ جو مختلف بیان کی گئی

ہیں۔ میں نے انگریزی لفظ (CARAT) پر توجہ کی کہ شاید یہ CARAT قیراط ہے۔ یہ بات صحیح ثابت ہوئی۔ اس پر متوحش نہیں ہونا چاہئے کہ یہ مغربی تحقیق ہے، یہ بات واضح ہے کہ جب دور دراز ملکوں میں سلسلہ تجارت شروع ہو کر اس میں زیادتی ہوئی۔ ہیرا وغیرہ قیراط کے ذریعہ تولاجاتا تھا اور ایسی ترازو بھی تیار کر لی گئی جو ایک خشتاں کے دسویں حصہ تک کو با آسانی تول لیتی تھی۔ اب مختلف قیراطوں کے وزن میں کافی فرق نظر آیا۔ گیارہویں ایڈیشن ان انسائیکلو پیڈیا یا ڈیکشنریوں میں مذکور ہے کہ اسٹراٹم، لندن، پیرس کے جوہریوں کی ایک میٹنگ ۱۸۷۷ء میں ہوئی اور اس میں عربی قیراط یعنی CARAT کا وزن ۲۰۵ ملی گرام مقرر کر دیا گیا۔ غالباً ۲۰۵ کی کسر چھوڑ کر ۲۰۵ لے لیا اور ۲۰۵۷۵ اوسط ہے ۱۹۵ اور ۲۱۶ کا جیسا کہ آئندہ کی عبارت سے پتہ چلتا ہے۔ چیمبرس انسائیکلو پیڈیا CHAMBER, S مختلف عربی قیراطوں کا وزن ۱۹۵ ملی گرام سے ۲۱۶ ملی گرام تک نکلا CHAMBER, S NEW EDITION 1923 AD امریکن انسائیکلو پیڈیا میں عربی قیراط کے متعلق تحریر کیا گیا ہے کہ اس کی خاص خوبی یہ ہے کہ اس کا وزن ایک ہجارتا ہے انگلستان میں پونڈ = سات ہزار (۷۰۰۰) گرین۔

— لہے وغیرہ والا ادارہ (Avoird) اور پونڈ = ۷۶۰ گرین سونے اور چاندی والا ٹرائے (Troy) اور گز جس مکان میں ہیں۔ اسی طرح فرانس میں کلوگرام اور میٹر جس مکان میں ہیں ان کی بہت حفاظت کی جاتی ہے۔ گرام اور گرین کی نسبت کے اعداد مستند ترین کتابوں سے درج ذیل ہیں۔

ایک گرین = ۰.۰۶۴۸ گرام	ایک گرین = ۰.۰۶۴۸ گرام
ایک قیراط = ۱۹۵ ملی گرام = تین گرین	ایک قیراط = ۱۹۵ ملی گرام = تین گرین
ایک تولہ موجودہ = ۸۰ گرین	ایک تولہ موجودہ = ۸۰ گرین
ایک ماشہ موجودہ = ۱۵ گرین	ایک ماشہ موجودہ = ۱۵ گرین
ایک گرام = ۱۰۰۰۰ گرین	ایک گرام = ۱۰۰۰۰ گرین
ایک روپیہ = ۸۰ گرین ۵۶ قیراط	ایک روپیہ = ۸۰ گرین ۵۶ قیراط
۲۱۶ ملی گرام والی	۱۹۵ ملی گرام والی
ایک توجہ = ۰.۰۲۵۶ گرام	ایک گھونچی = ۳ جو تقریباً
	ایک سی سی (cc) حجم میں ایک گرام پانی آتا ہے

مذہب ذیل نقشہ میں ۱۹۵ ملی گرام اور ۲۱۶ ملی گرام دونوں سے حساب لگا کر سونے چاندی کے لصاب اور صلع کی تفصیلی تحقیق ہے۔

قیراط	سونے کا لصاب	چاندی کا لصاب	صاع
	۲۰ مثقال = ۲۰۰ قیراط	۲۰۰ درہم = ۱۲۰ مثقال	۲۰۰ درہم = ۷۲۸ مثقال
۱۹۵ ملی گرام	۷۸ گرام	۲۶۵ گرام	۲۸۲۹ گرام
	۶ تولہ ۸ ماشہ راج	۶ تولہ ۹ ماشہ راج	۳ سیر ایک چٹا تک راج تقریباً
۲۱۶ گرام	۸۶ گرام	۶۰۸ گرام	۳۱۲۴۸۶ گرام
	۷ تولہ ۵ ماشہ راج	۵۱ تولہ ۸ ماشہ راج	۳ سیر چھ چٹا تک